

Smlouva o službách č. 379/2021-SE
uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník
(CATC: 069/2021/CATC)

Smluvní strany:

ČESKÁ REPUBLIKA-MINISTERSTVO OBRANY

se sídlem Tychonova 1, 160 01 Praha 6

zastoupená kvestorem Univerzity obrany, Ing. Jiřím Lexmaulem

se sídlem kanceláří: Univerzita obrany, Kounicova 65, Brno

IČO: 60162694

Bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka Brno-město

Číslo bankovního účtu: 404881/0710

Kontaktní osoba:

Ing. Pavel Dvořák

Adresa pro doručování korespondence: Univerzita obrany, Kounicova 65, 662 10 Brno

Adresa pro doručování elektronických daňových dokladů: elektronicke.faktury@unob.cz

Adresa příjemcem plnění: Univerzita obrany, Kounicova 65, 662 10 Brno

jako **OBJEDNATEL** (dále jen „objednatel“) na straně jedné

a

Czech Aviation Training Centre, s.r.o.

se sídlem: K letišti 934, 161 00 Praha 6 - Ruzyně

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 179521

zastoupená: jednatelem, Ing. Antonínem Jakubšem, CSc.

IČO: 24843628

DIČ: CZ 699004742

Bankovní spojení: ČSOB

Číslo bankovního účtu: 2057260101/0300

Kontaktní osoba:

Ing. Michal Cvrček

Adresa pro doručování korespondence: K letišti 934, 161 00 Praha 6 - Ruzyně

jako **POSKYTOVATEL** (dále jen „poskytovatel“) na straně druhé

dle § 1746 odst. 2 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“) uzavírají tuto smlouvu o službách (dále jen „smlouva“):

1. Předmět a účel Smlouvy

- 1.1. Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje provést na svůj náklad a nebezpečí pro objednatele službu definovanou touto smlouvou a objednatel se zavazuje službu převzít a zaplatit cenu za službu.
- 1.2. Službou se pro účely této smlouvy rozumí kurz letecké angličtiny pro piloty, určený pro lektory (základy radiotelefonie), jehož rozsah a obsah je stanoven v příloze této smlouvy.
- 1.3. Účelem této smlouvy je zabezpečení kvality vzdělávání studentů Univerzity obrany zvýšením kvalifikace učitelů.

2. Cena za službu

- 2.1. Cena za službu se sjednává pevnou částkou jako nejvýše přípustná, a to ve výši 90.000,- CZK bez DPH a ve výši 108.900,- CZK s DPH (slovy: jednoosmtisícdevětsetkorun českých). V takto stanovené ceně za službu jsou zahrnuty veškeré náklady poskytovatele související s plněním této smlouvy (např. náklady na dopravu do místa plnění, clo). Tato cena za službu byla stanovena dle následujícího rozpočtu:

Položka	MJ	Počet MJ	Cena/MJ bez DPH (CZK)	DPH (%)	Cena celkem bez DPH (CZK)
Kurz angličtiny pro piloty, určený pro lektory	osoba	5	18.000,-	21	90.000,-
CENA CELKEM VČETNĚ DPH (CZK)				21	108.900,-

- 2.2. Poskytovatel prohlašuje, že rozpočet považuje za závazný a že zaručuje jeho úplnost.
- 2.3. Cenu za službu je možné zvýšit pouze z důvodu zvýšení DPH, a to na základě písemného dodatku ve smyslu čl. 8.2. této smlouvy.

3. Lhůtv a místo plnění

- 3.1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout objednateli službu v termínu od 22. do 25. listopadu 2021.
- 3.2. Místem plnění, tj. místem poskytnutí plnění je zařízení poskytovatele (CATC, Hangár B, Staré Letiště, Praha Ruzyně).

4. Způsob provádění služby

- 4.1. Poskytovatel provede službu s potřebnou péčí v ujednaném čase a obstará vše, co je k provedení služby potřeba.
- 4.2. Objednatel je oprávněn kontrolovat poskytování služby. Poskytovatel se zavazuje umožnit objednateli tuto kontrolu poskytování služby provádět. Za tímto účelem je poskytovatel povinen předložit objednateli veškerou dokumentaci související s poskytováním služby, vyžádanou objednatel, dále je poskytovatel povinen umožnit objednateli vstup do veškerých prostor, které s poskytováním služby souvisejí
- 4.3. Okamžik převzetí plnění, tj. služby, dle této smlouvy je poskytovatel povinen předem telefonicky domluvit s kontaktní osobou objednatele. Objednatel není povinen převzít plnění mimo takto dohodnutý termín.
- 4.4. Plnění, tj. službu, za objednatele převezme kontaktní osoba objednatele, přičemž:
- 4.4.1. **nebyla-li služba** ve smyslu této smlouvy poskytnuta řádně a v celém rozsahu, je objednatel **oprávněn odmítnout plnění převzít**. O nepřevzetí plnění bude objednatel vyhotoven **zápis**, ve kterém objednatel uvede veškeré výhrady, pro které nebylo plnění převzato.
- 4.4.2. **v ostatních případech objednatel plnění převezme**. O převzetí plnění bude smluvními stranami sepsán protokol o předání a převzetí plnění (dále jen „protokol“), který bude obsahovat zejména číslo této smlouvy, podrobný popis plnění, datum převzetí plnění objednatel a podpisy kontaktních osob obou smluvních stran. Protokol před předáním plnění připraví poskytovatel.

- 4.5. Plnění se považuje za převzaté objednatelem okamžikem podpisu úplného protokolu kontaktní osobou objednatele.

5. Platební podmínky

- 5.1. Nárok na úhradu ceny za službu objednatelem poskytovateli vzniká po převzetí plnění objednatelem. Úhrada ceny za službu bude provedena na základě poskytovatelem vystaveného jednoho daňového dokladu (faktury), a to na bankovní účet uvedený na tomto daňovém dokladu (faktuře). Objednatel neposkytuje zálohy.
- 5.2. Daňový doklad (faktura) musí obsahovat zejména všechny náležitosti stanovené zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, dále musí daňový doklad (faktura) obsahovat číslo smlouvy, podle které se uskutečňuje plnění, a **informaci o tom, že příjemcem plnění je Univerzita obrany, Kounicova 65, 662 10 Brno**. Poskytovatel je povinen v daňovém dokladu (faktuře) cenu za službu rozepsat po jednotlivých položkách rozpočtu. Součástí daňového dokladu (faktury) je **originál protokolu** podepsaného za objednatele kontaktní osobou objednatele.
- 5.3. Daňový doklad (fakturu) doručí poskytovatel objednateli na doručovací adresu objednatele. Objednatel zaplatí cenu za službu dle daňového dokladu (faktury) nejpozději do:
- 5.3.1. **30 dnů** ode dne obdržení tohoto daňového dokladu (faktury), byl-li daňový doklad (faktura) objednateli doručen nejpozději do 1. 12. 2021.
- 5.3.2. **60 dnů** ode dne obdržení tohoto daňového dokladu (faktury) v ostatních případech.
- 5.4. Za den splnění platební povinnosti se považuje den odepsání ceny za službu dle daňového dokladu (faktury) z účtu objednatele ve prospěch poskytovatele.
- 5.5. Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit daňový doklad (fakturu), který neobsahuje požadované náležitosti, není doložen požadovanými nebo úplnými doklady nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Stanoví-li poskytovatel v daňovém dokladu (faktuře) datum splatnosti v rozporu s touto smlouvou, není tato chyba důvodem pro vrácení daňového dokladu (faktury) a pro další plnění povinností smluvních stran se nebude k tomuto chybně uvedenému údaji přihlížet.
- 5.6. Ve vráceném daňovém dokladu (faktuře) musí objednatel vyznačit důvod vrácení daňového dokladu (faktury). Oprávněným vrácením daňového dokladu (faktury) přestává běžet původní lhůta splatnosti daňového dokladu (faktury) a běží nová lhůta stanovená dle čl. 5.3. této smlouvy ode dne prokazatelného doručení opraveného a všemi náležitostmi opatřeného daňového dokladu (faktury) objednateli.
- 5.7. Budou-li u poskytovatele, coby dodavatele zdanitelného plnění, shledány důvody k naplnění institutu ručení za daň podle § 109 zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je objednatel oprávněn při úhradě ceny postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109a tohoto zákona.

6. Smluvní pokuty

- 6.1. V případě prodlení poskytovatele s poskytnutím služby ve lhůtě dle čl. 3.1. této smlouvy je poskytovatel povinen zaplatit objednateli za každý započatý den prodlení smluvní pokutu ve výši 500,- Kč.
- 6.2. Poruší-li poskytovatel povinnost uvedenou v čl. 8.6. této smlouvy, je zhotovitel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 5 000,- Kč.



- 6.3. Objednatel uplatní nárok na smluvní pokutu a její výši u poskytovatele výzvou. Poskytovatel je povinen zaplatit uplatněnou smluvní pokutu objednateli do 15 dnů od doručení této výzvy.
- 6.4. Smluvní pokutu zaplatí poskytovatel bez ohledu na to, vznikla-li objednateli škoda. Náhrada škody je vymahatelná samostatně v plné výši vedle smluvní pokuty.

7. Odstoupení od smlouvy, výpověď smlouvy

- 7.1. Smluvní strany se dohodly na tom, že tato smlouva zaniká vedle ostatních případů stanovených občanským zákoníkem také jednostranným odstoupením od smlouvy ze strany objednatele pro její podstatné porušení poskytovatelem.
- 7.2. Podstatným porušením povinností ze strany poskytovatele se rozumí:
 - 7.2.1. prodlení poskytovatele s poskytnutím služby ve lhůtě dle čl. 3.1. této smlouvy po dobu delší než 10 dnů;
 - 7.2.2. opakované porušení povinností poskytovatele vyplývající z této smlouvy, přičemž opakovaným porušením se rozumí nejméně třetí porušení jakékoliv povinnosti.

8. Zvláštní ujednání

- 8.1. Všechny právní vztahy, které vzniknou při realizaci práv a povinností vyplývajících z této smlouvy, se řídí právním řádem České republiky.
- 8.2. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemným, číslovaným, oboustranně potvrzeným ujednáním, výslovně nazvaným dodatek ke smlouvě, podepsaným statutárními orgány nebo zmocněnými zástupci obou smluvních stran. Jiné zápisy, protokoly apod. se za změnu této smlouvy nepovažují. Změní-li se kterýkoliv údaj uvedený v záhlaví této smlouvy u smluvních stran, je smluvní strana, u níž ke změně došlo, povinná neprodleně písemně o této skutečnosti informovat druhou smluvní stranu. Účinnost změny u údajů, které se nezapisují do obchodního rejstříku (např. doručovací adresa, kontaktní osoba), nastává okamžikem doručení oznámení příslušné smluvní straně.
- 8.3. Kontaktní osoba objednatele je oprávněna za objednatele činit pouze tato právní jednání:
 - 8.3.1. dohodnout s poskytovatelem den a čas převzetí plnění - čl. 4.3. této smlouvy;
 - 8.3.2. odmítnout plnění převzít dle čl. 4.4.1. této smlouvy, a to včetně vyhotovení zápisu o odmítnutí převzít plnění; a
 - 8.3.3. převzít plnění ve smyslu čl. 4.4.2. této smlouvy, a to včetně podpisu protokolu.Kontaktní osoba objednatele není oprávněna rozhodnout nebo se poskytovatelem dohodnout způsob vypořádání nároků z vadného plnění. Právní jednání učiněná kontaktní osobou objednatele nad takto vymezený rámec nezavazují objednatele.
- 8.4. Neplatnost některého z ustanovení této smlouvy nemá vliv na platnost ostatních ustanovení.
- 8.5. Smluvní strany jsou oprávněny postoupit jakoukoliv pohledávku a ujednat převzetí dluhu vyplývající z této smlouvy pouze s předchozím písemným souhlasem druhé smluvní strany.
- 8.6. Poskytovatel se zavazuje při plnění této smlouvy zajistit důstojné pracovní podmínky a odpovídající úroveň bezpečnosti a ochrany zdraví při práci pro všechny osoby, které se budou z jeho strany podílet na plnění podle této smlouvy.
- 8.7. Smluvní strany prohlašují, že berou v úvahu případnou následnou nemožnost plnění podle ustanovení § 2006 a násl. občanského zákoníku, pokud by došlo ke zhoršení hygienické

situace v souvislosti s šířením nemoci COVID 19 a přijetí rozhodnutí příslušných orgánů veřejné správy.

- 8.8. Smluvní strany berou na vědomí, že na tuto smlouvu se vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že objednatel zašle tuto smlouvu správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv ve lhůtě uvedené v § 5 odst. 2 věty první zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv.
- 8.9. Nedílnou součástí této smlouvy je jedna příloha - Rozsah kurzu Letecká angličtina pro piloty.
- 8.10. V případě, že nastane rozpor mezi touto smlouvou a její přílohou, má přednost ujednání obsažené ve smlouvě.
- 8.11. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 8.12. Tato smlouva má 6 očíslovaných stran (včetně přílohy) a je vyhotovena ve dvou výtiscích, každý s platností originálu, z nichž obdrží jeden výtisk objednatel a jeden výtisk poskytovatel.
- 8.13. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, a na důkaz svého souhlasu s jejím obsahem pod ní připojují své podpisy.

V Brně dne - 3 -11- 2021

Za objednatele



Univerzita obrany
Kounicova 65, 662 10 Brno

V Praze dne - 3 -11- 2021

Za poskytovatele

Ing. Antonín Jakubše, CSc.
jednatel společnosti



Rozsah a obsah kurzu Letecká angličtina pro piloty

Rozsah kurzu Letecká angličtina pro piloty je minimálně 20 vyučovacích hodin (každá 45'), celková délka trvání tohoto kurzu je 4 dny.

Obsah kurzu:

Komunikace a slovní zásoba zaměřená na situace před letem, za letu a po letu. Situace standardní a nestandardní, které mohou pilota potkat v souvislosti s výkonem práce, například:

- předletová příprava
- počasí
- fáze letu
- nouzové postupy
- turbulence
- střet s ptákem a jinými zvířaty
- runway incursion
- požár
- dekomprese
- technické problémy
- nouzová přistání
- nebezpečné zboží
- zdravotní problémy
- bezpečnost
- další související témata

Seznam účastníků:

- Mgr. Zora Pecníková
- Ing. Jaroslav Gorčák
- Mgr. Irena Obručová
- RNDr. Eva Staňková
- Mgr. Martin Pawera

Po absolvování kurzu Letecká angličtina pro piloty bude vystaven každému účastníkovi certifikát o absolvování kurzu.

V Brně dne - 3 -11- 2021

Za objednatele

Ing. Jiří Lexmaul

kvestor Univerzity obrany

Univerzita obrany
Kounicova 65, 662 10 Brno

V Praze dne - 3 -11- 2021

Za poskytovatele

Ing. Antonín Jakubše, CSc.

jednatel společnosti

1

